

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 38427432	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 20.08.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No. 140836	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms EXW NÜRNBERG					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885602	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXMHF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 196157
19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 576,5 KG	
21 Imballaggio/ Packing 1692 x 0000SON			22 Specifica di destinazione/ 49457983	Porto assegnato/ Not Free X	26 Destinazione Receiving Location 14248	Netto/Net 342,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009079275	F-228962.K/0-7#W Gabbia a rullini 009585982-6063-10	11.424	PZ	38427432/10
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>11424</i> Quantità effettiva: <i>11424</i> Tipo Imballaggio: <i>6</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>20.08.19</i> Firma: <i>[Signature]</i>					
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885602 Lotto / Batch 0034666769 Quantità / Quantity 11.424 PZ Ursprungsland / Country of origin Germania					

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963068997	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630689976	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
2	963069015	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630690156	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
3	963074968	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630749687	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
4	963071480	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No

38427432

4 Data spedizione/
Shipping Date

20.08.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439630714807	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	963072311	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630723113	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	963071820	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630718201	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.632,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
48,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 20.08.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007852 vom 20.08.2019



19-007852

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des (in intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38427505	63	COLLI	Getriebefelle	8.555	
2	38427432					
3	38422784					
4	38427440					
5	38423408					
6	38427452					
7	38427161					
8	38427473					
9	38427492					
10	38427512					
11	38427517					
12	38427524					
13	38427545					
Summe:		63,00 COLLI		8.555,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und fehlerlos in guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 24 AGO 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604